REDUCT

USER MANUAL

USB-C, 60W Charging Cable (1 m)

## Technical Data

DE: Technische Daten · DA: Teknisk data · ES: Datos técnicos
FR: Données techniques · IT: Dati tecnici
NL: Technische gegevens · PL: Dane techniczne

| **Connection / USB-Standard** |
|---|
| DE: Anschluss / USB-Standard |
| DA: Forbindelse / USB-standard |
| ES: Conexión / Estándar USB |
| FR: Connexion / Standard USB |
| IT: Connessione / Standard USB |
| NL: Verbinding / USB-standaard |
| PL: Połączenie / Standard USB |
| USB-C / USB-2.0 |

| **Maximum charging power / voltage / current** |
|---|
| DE: Maximale Ladeleistung / Spannung / Stromstärke |
| DA: Maksimal ladeeffekt / spænding / strøm |
| ES: Potencia / voltaje / corriente de carga máxima |
| FR: Puissance / tension / courant de charge maximum |
| IT: Potenza / tensione / corrente di carica massima |
| NL: Maximale laadvermogen / spanning / stroom |
| PL: Maksymalna moc / napięcie / prąd ładowania |
| 60W / 20V / 3A |

| **Data transfer speed** |
|---|
| DE: Datenübertragungsgeschwindigkeit |
| DA: Dataoverførselshastighed |
| ES: Velocidad de transferencia de datos |
| FR: Vitesse de transfert de données |
| IT: Velocità di trasferimento dei dati |
| NL: Gegevensoverdrachtsnelheid |
| PL: Prędkość transferu danych |
| 480 Mbit/s MAX |

## EN User Manual

Reduct USB-C, 60W Charging Cable (1 m)

Please read this user manual carefully and pay special attention to the safety instructions. Only pass the USB-C cable to third parties together with this manual. If the safety requirements and proper usage instructions listed in this manual are not followed, we assume no liability for any resulting personal injury or property damage. Furthermore, the warranty will be void in such cases.

**Intended Use**

The USB-C cable is designed for charging compatible USB devices (e.g., smartphones) and for data transfer between USB-C devices. It supports fast charging via PD (Power Delivery). Do not use the USB-C cable outdoors, and avoid contact with moisture, such as in bathrooms. For safety and compliance reasons, it is prohibited to modify or alter the USB-C cable. Using the USB-C cable for purposes other than those described may result in damage and dangerous situations, such as short circuits, fires, or electric shocks.

**Package Contents**

- Reduct USB-C, 60W Charging Cable (1 m)
- User Manual

**Safety Instructions**

**General Safety Instructions**

- **WARNING!** Unauthorized opening or repairing of the USB-C cable or accessories can lead to electric shocks, product damage, fires, personal injury, and other hazards. Do not attempt to repair, disassemble, or modify the USB-C cable or accessories yourself.
- This USB-C cable and its packaging materials are not toys. Keep them out of the reach of children and pets.
- Protect the USB-C cable from extreme temperatures, direct sunlight, strong shocks, high humidity, moisture, flammable gases, vapors, and solvents.
- Avoid exposing the USB-C cable to mechanical stress.
- If safe operation of the USB-C cable can no longer be guaranteed, take it out of service and prevent unintended use. Safe operation can no longer be guaranteed if:
  - The USB-C cable shows visible damage,
  - It no longer functions properly,
  - It has been stored under unfavorable environmental conditions for an extended period, or
  - It was exposed to significant stress during transport.
- Maintenance and repairs should only be carried out by qualified professionals or an authorized service center.
- If you have any questions not answered in this user manual, contact our customer service or qualified professionals.

**Safety Instructions for Connected Devices**

- Always observe the safety and operating instructions of the devices to be connected before connecting them.
- Ensure that the technical specifications of the connected device match the power ratings of the USB-C cable to avoid damage or safety risks.
- Make sure the connected devices are positioned in such a way that the USB-C cable does not pose a tripping hazard or can be pulled accidentally, preventing injury risks.

**Safety Instructions for the USB-C Cable**

- Never use the USB-C cable or connected devices immediately after they have been brought from a cold environment to a warm one. Condensation can damage the connected devices and the USB-C cable, and there is a risk of short circuits. Wait until the cable and connected devices have reached room temperature before connecting and operating them.
- Do not spill liquids over electrical devices or place containers filled with liquids near the USB-C cable. If liquid or a foreign object comes into contact with the USB-C cable, disconnect it immediately from connected devices and the power source.
- Disconnect the USB-C cable from connected devices when not in use.
- Do not plug in or unplug the USB-C cable with wet or damp hands.
- Only use the USB-C cable with compatible accessories from qualified manufacturers – using unsuitable accessories can damage ports or devices.
- Never leave the USB-C cable and connected device unattended during operation.

**Using the USB-C Cable**

**Charging**

- Connect one side of the USB-C cable to the USB-C port of the host device. Connect the other side of the USB-C cable to a power adapter or external battery.
- Charging is supported up to 60W.

**Data Transfer**

- Connect one side of the USB-C cable to the USB-C port of the host device. Connect the other side of the USB-C cable to another USB-C device.
- Data transfer: USB 2.0, with a maximum speed of 480 Mbit/s.

**Care and Cleaning**

- Before cleaning the USB-C cable, disconnect it from all connected devices.
- Do not use aggressive cleaning agents, alcohol, or other chemicals, as these may damage the cable's insulation or affect its functionality.
- Never immerse the USB-C cable in water or other liquids.
- Clean the cable regularly with a dry, clean cloth.

**Disposal**

This product falls under Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Do not dispose of this product with household waste. Instead, take it to a designated collection point for recycling electrical and electronic equipment. Contact your local disposal authority for information on appropriate collection points and recycling options. Proper disposal of this product helps to prevent negative impacts on the environment and human health. Recycling old devices allows valuable raw materials to be recovered and reduces waste. By recycling the product correctly, you contribute to conserving natural resources and supporting the reuse of materials used to manufacture new products.

**Warranty Conditions**

Reduct products come with a 24-month warranty from the date of purchase. The warranty covers material and manufacturing defects but does not cover damages caused by normal wear and tear, improper use, or external influences. For detailed information about the warranty conditions, please visit www.reduct.eu/warranty.

**Model Numbers:** C60CCDWV01, C60CCAWV01, C60CCMWV01

The model number is located on one of the USB-C cable connectors and on the packaging.

## DE Bedienungsanleitung

Reduct USB-C, 60W Ladekabel (1 m)

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise. Geben Sie das USB-C Kabel nur zusammen mit dieser Anleitung an Dritte weiter. Wenn die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsvorgaben und Hinweise zum ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachtet werden, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Zudem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung bzw. Garantie.

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das USB-C Kabel ist für das Laden von kompatiblen USB-Geräten (z.B. Smartphones) und zur Datenübertragung zwischen USB-C Geräten vorgesehen.
Es unterstützt Schnellladen über PD (Power Delivery).
Verwenden Sie das USB-C Kabel nicht im Freien und vermeiden Sie den Kontakt mit Feuchtigkeit, beispielsweise in Badezimmern.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen ist es untersagt, das USB-C Kabel umzubauen oder zu verändern.
Die Verwendung des USB-C Kabels für andere als die beschriebenen Zwecke kann zu Beschädigungen und gefährlichen Situationen wie Kurzschlüssen, Bränden oder elektrischen Schlägen führen.

**Lieferumfang**

- Reduct USB-C, 60W Ladekabel (1 m)
- Bedienungsanleitung

**Sicherheitshinweise**

**Allgemeine Sicherheitshinweise**

- **WARNUNG!** Das eigenmächtige Öffnen oder Reparieren des USB-C Kabels oder des Zubehörs kann zu Stromschlägen, Produktschäden, Bränden, Personenschäden und anderen Gefahren führen. Versuchen Sie nicht, das USB-C Kabel oder das Zubehör eigenmächtig zu reparieren, zu zerlegen oder zu modifizieren.
- Dieses USB-C Kabel sowie das Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Schützen Sie das USB-C Kabel vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Erschütterungen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe sowie brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Vermeiden Sie es, das USB-C Kabel mechanischen Belastungen auszusetzen.
- Sollte ein sicherer Betrieb des USB-C Kabels nicht mehr gewährleistet sein, nehmen Sie es außer Betrieb und verhindern Sie eine unbeabsichtigte Verwendung.
  Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn:
  - das USB-C Kabel sichtbare Schäden aufweist,
  - es nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
  - es über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
  - es erheblichen Belastungen während des Transports ausgesetzt war.
- Lassen Sie Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal oder einer autorisierten Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet wurden, kontaktieren Sie unseren Kundendienst oder qualifiziertes Fachpersonal.

**Sicherheitshinweise für angeschlossene Geräte**

- Beachten Sie vor dem Anschließen stets die Sicherheits- und Bedienungshinweise der anzuschließenden Geräte.
- Stellen Sie sicher, dass die technischen Spezifikationen des angeschlossenen Geräts mit den Leistungswerten des USB-C Kabels übereinstimmen, um Schäden oder Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, die angeschlossenen Geräte so zu platzieren, dass das USB-C Kabel keine Stolperfalle darstellt oder versehentlich mitgezogen werden kann, um Verletzungsgefahren zu vermeiden.

**Sicherheitshinweise zum USB-C Kabel**

- Verwenden Sie das USB-C Kabel sowie die anzuschließenden Geräte niemals sofort, nachdem sie aus einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wurden. Die entstehende Kondensation kann die anzuschließenden Geräte und auch das USB-C Kabel beschädigen und es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses. Warten Sie, bis das Kabel und die anzuschließenden Geräte Raumtemperatur erreicht haben, bevor Sie diese anschließen und in Betrieb nehmen.
- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten über elektrische Geräte und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter neben das USB-C Kabel. Sollte Flüssigkeit oder ein Fremdkörper auf das USB-C Kabel gelangen, trennen Sie es sofort von angeschlossenen Geräten und vom Stromnetz.
- Trennen Sie das USB-C Kabel von angeschlossenen Geräten, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Schließen Sie das USB-C Kabel nicht mit nassen oder feuchten Händen an und ziehen Sie es auch nicht unter solchen Bedingungen ab.
- Verwenden Sie das USB-C Kabel nur mit kompatiblem Zubehör von qualifizierten Herstellern – die Verwendung ungeeigneten Zubehörs kann zu Schäden an Buchsen oder Geräten führen.
- Lassen Sie das USB-C Kabel und das angeschlossene Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.

**Verwendung des USB-C Kabels**

**Laden**

- Eine Seite des USB-C Kabels mit dem USB-C Anschluss des Hostgeräts verbinden. Die andere Seite des USB-C Kabels an ein Netzteil oder eine externe Batterie schließen.
- Laden bis maximal 60W.

**Datenübertragung**

- Eine Seite des USB-C Kabels mit dem USB-C Anschluss des Hostgeräts verbinden. Die andere Seite des USB-C Kabels mit einem weiteren USB-C Gerät verbinden.
- Datenübertragung: USB 2.0 mit maximal 480 Mbit/s.

**Pflege und Reinigung**

- Bevor Sie das USB-C Kabel reinigen, trennen Sie es von allen angeschlossenen Geräten.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Substanzen, da diese die Kabelisolierung beschädigen oder die Funktion beeinträchtigen können.
- Tauchen Sie das USB-C Kabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie das Kabel regelmäßig mit einem trockenen, sauberen Tuch.

**Entsorgung**

Dieses Produkt fällt unter die Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ab. Informieren Sie sich bei Ihrer lokalen Entsorgungsstelle über geeignete Sammelstellen und Recycling-möglichkeiten. Die korrekte Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Durch das Recycling von Altgeräten können wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen und die Menge an Abfall reduziert werden. Indem Sie das Produkt ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zur Schonung natürlicher Ressourcen bei und unterstützen die Wiederverwertung von Materialien, die für die Herstellung neuer Produkte verwendet werden können.

**Garantiebedingungen**

Die Produkte von Reduct unterliegen einer 24-monatigen Garantie ab Kaufdatum. Die Garantie umfasst Material- und Verarbeitungsfehler, nicht jedoch Schäden durch normale Abnutzung, unsachgemäße Nutzung oder äußere Einflüsse. Für detaillierte Informationen zu den Garantiebedingungen besuchen Sie bitte www.reduct.eu/warranty.

**Modellnummern:** C60CCDWV01, C60CCAWV01, C60CCMWV01

Die Modellnummer befindet sich auf einem Stecker des USB-C Kabels sowie auf der Verpackung.

## DA Brugsanvisning

Reduct USB-C, 60W Opladningskabel (1 m)

Læs venligst denne brugsanvisning grundigt og vær særlig opmærksom på sikkerhedsanvisningerne. Overdrag kun USB-C kablet til tredjepart sammen med denne manual. Hvis de sikkerhedskrav og brugsanvisninger, der er nævnt i denne manual, ikke følges, påtager vi os intet ansvar for eventuelle person- eller materielle skader. Derudover bortfalder garantien i sådanne tilfælde.

**Formålsbestemt brug**

USB-C kablet er beregnet til opladning af kompatible USB-enheder (f.eks. smartphones) og til dataoverførsel mellem USB-C-enheder. Det understøtter hurtig opladning via PD (Power Delivery). Brug ikke USB-C kablet udendørs, og undgå kontakt med fugt, f.eks. i badeværelser. Af sikkerheds- og godkendelsesgrunde er det forbudt at ombygge eller ændre USB-C kablet. Brug af USB-C kablet til andre formål end de beskrevne kan føre til skader og farlige situationer såsom kortslutninger, brande eller elektriske stød.

**Leveringsomfang**

- Reduct USB-C, 60W Opladningskabel (1 m)
- Brugsanvisning

**Sikkerhedsanvisninger**

**Generelle sikkerhedsanvisninger**

- **ADVARSEL!** Uautoriseret åbning eller reparation af USB-C kablet eller tilbehør kan føre til elektriske stød, produktbeskadigelse, brand, personskader og andre farer. Forsøg ikke at reparere, adskille eller modificere USB-C kablet eller tilbehøret selv.
- Dette USB-C kabel og emballagematerialet er ikke legetøj. Opbevar det uden for børns og kæledyrs rækkevidde.
- Beskyt USB-C kablet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, kraftige stød, høj luftfugtighed, fugt samt brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Undgå at udsætte USB-C kablet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift af USB-C kablet ikke længere kan garanteres, tag det ud af drift og forhindr utilsigtet brug.
  Sikker drift kan ikke længere garanteres, hvis:
  - USB-C kablet viser synlige skader,
  - det ikke længere fungerer korrekt,
  - det har været opbevaret under ugunstige miljøforhold i længere tid, eller
  - det har været udsat for betydelig belastning under transport.
- Lad kun kvalificeret fagpersonale eller et autoriseret værksted udføre vedligeholdelses- og reparationsarbejde.
- Hvis du har spørgsmål, der ikke er besvaret i denne brugsanvisning, bedes du kontakte vores kundeservice eller kvalificerede fagfolk.

**Sikkerhedsanvisninger for tilsluttede enheder**

- Vær altid opmærksom på sikkerheds- og brugsanvisningerne for de enheder, der skal tilsluttes, inden du tilslutter dem.
- Sørg for, at de tekniske specifikationer for den tilsluttede enhed stemmer overens med USB-C kablets ydeevne for at undgå skader eller sikkerhedsrisici.
- Sørg for at placere de tilsluttede enheder således, at USB-C kablet ikke udgør en snublefare eller kan trækkes ved et uheld, for at undgå risikoen for personskade.

**Sikkerhedsanvisninger for USB-C kablet**

- Brug aldrig USB-C kablet eller de tilsluttede enheder med det samme, efter de er blevet flyttet fra et koldt til et varmt miljø. Kondens, der opstår, kan beskadige de tilsluttede enheder og USB-C kablet, og der er risiko for kortslutning. Vent, indtil kablet og de tilsluttede enheder har nået stuetemperatur, før du tilslutter dem og tager dem i brug.
- Spild ikke væsker på elektriske enheder, og placer ikke beholdere med væske i nærheden af USB-C kablet. Hvis væske eller fremmedlegemer kommer i kontakt med USB-C kablet, skal du straks afbryde det fra tilsluttede enheder og strømkilden.
- Afbryd USB-C kablet fra tilsluttede enheder, når det ikke er i brug.
- Tilslut eller fjern ikke USB-C kablet med våde eller fugtige hænder.
- Brug kun USB-C kablet med kompatibelt tilbehør fra kvalificerede producenter – brug af uegnet tilbehør kan beskadige stik eller enheder.
- Efterlad aldrig USB-C kablet og den tilsluttede enhed uden opsyn under drift.

**Brug af USB-C kablet**

**Opladning**

- Tilslut den ene side af USB-C kablet til USB-C porten på værtsenheden. Tilslut den anden side af USB-C kablet til en strømadapter eller ekstern batteripakke.
- Opladning understøttes op til 60W.

**Dataoverførsel**

- Tilslut den ene side af USB-C kablet til USB-C porten på værtsenheden. Tilslut den anden side af USB-C kablet til en anden USB-C enhed.
- Dataoverførsel: USB 2.0 med maksimal hastighed på 480 Mbit/s.

**Pleje og rengøring**

- Før du rengør USB-C kablet, skal du afbryde det fra alle tilsluttede enheder.
- Brug ikke aggressive rengøringsmidler, rengøringsalkohol eller andre kemikalier, da disse kan beskadige kabelisoleringen eller påvirke dets funktion.
- Nedsænk aldrig USB-C kablet i vand eller andre væsker.
- Rengør kablet regelmæssigt med en tør, ren klud.

**Bortskaffelse**

Dette produkt er omfattet af direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Bortskaf ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald, men aflever det på en dertil beregnet indsamlingsplads til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt din lokale affaldsmyndighed for oplysninger om egnede indsamlingssteder og genbrugsmuligheder. Korrekt bortskaffelse af dette produkt hjælper med at forhindre negative påvirkninger af miljøet og menneskers sundhed. Ved at genbruge gamle enheder kan værdifulde råmaterialer genvindes, og mængden af affald reduceres. Ved korrekt genbrug af produktet bidrager du til at bevare naturressourcerne og understøtter genanvendelsen af materialer, der kan bruges til fremstilling af nye produkter.

**Garanti**

Reduct produkter har 24 måneders garanti fra købsdatoen. Garantien dækker materialefejl og fabrikationsfejl, men dækker ikke skader forårsaget af almindelig slitage, forkert brug eller eksterne påvirkninger. For detaljerede oplysninger om garantibetingelserne, besøg venligst www.reduct.eu/warranty.

**Modelnumre:** C60CCDWV01, C60CCAWV01, C60CCMWV01

Modelnummeret findes på en af USB-C kablets stik samt på emballagen.

## ES Manual de instrucciones

Reduct USB-C, Cable de carga de 60W (1 m)

Lea atentamente este manual de instrucciones y preste especial atención a las advertencias de seguridad. Entregue el cable USB-C solo junto con este manual a terceros. Si no se respetan las indicaciones de seguridad y el uso adecuado indicados en este manual, no asumimos ninguna responsabilidad por los daños personales o materiales que puedan derivarse. Además, en tales casos, la garantía quedará anulada.

**Uso previsto**

El cable USB-C está diseñado para cargar dispositivos USB compatibles (por ejemplo, smartphones) y para la transferencia de datos entre dispositivos USB-C. Es compatible con la carga rápida mediante PD (Power Delivery). No utilice el cable USB-C en exteriores y evite el contacto con la humedad, como en baños. Por razones de seguridad y homologación, está prohibido modificar o alterar el cable USB-C. El uso del cable USB-C para fines distintos de los descritos puede provocar daños y situaciones peligrosas como cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas.

**Contenido del paquete**

- Reduct USB-C, cable de carga de 60W (1 m)
- Manual de instrucciones

**Instrucciones de seguridad**

**Instrucciones generales de seguridad**

- **¡ADVERTENCIA!** La apertura o reparación no autorizada del cable USB-C o de los accesorios puede causar descargas eléctricas, daños al producto, incendios, lesiones personales y otros peligros. No intente reparar, desarmar o modificar el cable USB-C o los accesorios por su cuenta.
- Este cable USB-C y los materiales de embalaje no son juguetes. Manténgalos fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Proteja el cable USB-C de temperaturas extremas, luz solar directa, golpes fuertes, alta humedad, humedad general y gases inflamables, vapores y disolventes.
- Evite exponer el cable USB-C a tensiones mecánicas.
- Si no se puede garantizar el funcionamiento seguro del cable USB-C, deje de utilizarlo y evite su uso accidental.
  El funcionamiento seguro ya no es posible si:
  - el cable USB-C presenta daños visibles,
  - ya no funciona correctamente,
  - ha sido almacenado durante un largo período en condiciones ambientales desfavorables, o
  - ha estado sometido a fuertes cargas durante el transporte.
- Confíe el mantenimiento y las reparaciones únicamente a personal cualificado o a un taller autorizado.
- Si tiene alguna pregunta que no esté respondida en este manual de instrucciones, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o con personal cualificado.

**Instrucciones de seguridad para los dispositivos conectados**

- Antes de conectarlos, siempre siga las instrucciones de seguridad y operación de los dispositivos que se conectarán.
- Asegúrese de que las especificaciones técnicas del dispositivo conectado coincidan con las del cable USB-C para evitar daños o riesgos de seguridad.
- Asegúrese de colocar los dispositivos conectados de tal manera que el cable USB-C no suponga un peligro de tropiezo ni pueda ser arrastrado accidentalmente para evitar riesgos de lesiones.

**Instrucciones de seguridad para el cable USB-C**

- No utilice el cable USB-C ni los dispositivos conectados inmediatamente después de haberlos trasladado de un entorno frío a uno cálido. La condensación resultante puede dañar los dispositivos conectados y el cable USB-C, con el riesgo de que se produzca un cortocircuito. Espere a que el cable y los dispositivos conectados alcancen la temperatura ambiente antes de conectarlos y usarlos.
- No derrame líquidos sobre dispositivos eléctricos y no coloque recipientes con líquido cerca del cable USB-C. Si cae líquido o algún objeto extraño sobre el cable USB-C, desconéctelo inmediatamente de los dispositivos conectados y de la red eléctrica.
- Desconecte el cable USB-C de los dispositivos conectados cuando no esté en uso.
- No conecte ni desconecte el cable USB-C con las manos mojadas o húmedas.
- Use el cable USB-C solo con accesorios compatibles de fabricantes cualificados: el uso de accesorios inadecuados puede dañar las conexiones o los dispositivos.
- No deje el cable USB-C ni el dispositivo conectado desatendidos durante su funcionamiento.

**Uso del cable USB-C**

**Carga**

- Conecte un extremo del cable USB-C al puerto USB-C del dispositivo anfitrión. Conecte el otro extremo del cable USB-C a un adaptador de corriente o a una batería externa.
- La carga es compatible hasta 60W.

**Transferencia de datos**

- Conecte un extremo del cable USB-C al puerto USB-C del dispositivo anfitrión. Conecte el otro extremo del cable USB-C a otro dispositivo USB-C.
- Transferencia de datos: USB 2.0 con una velocidad máxima de 480 Mbit/s.

**Mantenimiento y limpieza**

- Antes de limpiar el cable USB-C, desconéctelo de todos los dispositivos conectados.
- No utilice productos de limpieza agresivos, alcohol para limpieza ni otras sustancias químicas, ya que estos pueden dañar el aislamiento del cable o afectar su funcionamiento.
- Nunca sumerja el cable USB-C en agua u otros líquidos.
- Limpie el cable regularmente con un paño seco y limpio.

**Eliminación**

Este producto está sujeto a la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No elimine este producto con los residuos domésticos, sino llévelo a un punto de recogida designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Consulte con su autoridad local sobre puntos de recogida adecuados y opciones de reciclaje. La correcta eliminación de este producto ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana. Al reciclar aparatos viejos, se pueden recuperar valiosas materias primas y reducir la cantidad de residuos. Al reciclar adecuadamente el producto, contribuye a la conservación de los recursos naturales y apoya la reutilización de materiales en la fabricación de nuevos productos.

**Condiciones de garantía**

Los productos de Reduct están cubiertos por una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra. La garantía cubre defectos de material y mano de obra, pero no los daños causados por el desgaste normal, el uso inadecuado o influencias externas. Para obtener información detallada sobre las condiciones de la garantía, visite www.reduct.eu/warranty.

**Números de modelo:**
C60CCDWV01, C60CCAWV01, C60CCMWV01

El número de modelo se encuentra en un conector del cable USB-C y en el embalaje.

## FR Manuel d'instructions

Reduct USB-C, câble de charge 60W (1 m)

Lisez attentivement ce manuel d'instructions et prêtez une attention particulière aux consignes de sécurité. Transmettez le câble USB-C uniquement accompagné de ce manuel à des tiers. Si les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation appropriée indiquées dans ce manuel ne sont pas respectées, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels en résultant. De plus, la garantie sera annulée dans de tels cas.

**Utilisation prévue**

Le câble USB-C est conçu pour charger des appareils USB compatibles (par exemple, des smartphones) et pour transférer des données entre des appareils USB-C. Il prend en charge la charge rapide via PD (Power Delivery). N'utilisez pas le câble USB-C en extérieur et évitez tout contact avec l'humidité, par exemple dans les salles de bain. Pour des raisons de sécurité et de conformité, il est interdit de modifier ou de transformer le câble USB-C. L'utilisation du câble USB-C à des fins autres que celles décrites peut entraîner des dommages et des situations dangereuses, telles que des courts-circuits, des incendies ou des chocs électriques.

**Contenu de l'emballage**

- Reduct USB-C, câble de charge 60W (1 m)
- Manuel d'instructions

**Consignes de sécurité**

**Consignes générales de sécurité**

- **AVERTISSEMENT!** L'ouverture ou la réparation non autorisée du câble USB-C ou de ses accessoires peut entraîner des décharges électriques, des dommages au produit, des incendies, des blessures et d'autres dangers. N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier le câble USB-C ou ses accessoires par vous-même.
- Ce câble USB-C et son emballage ne sont pas des jouets. Gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Protégez le câble USB-C contre des températures extrêmes, une exposition directe au soleil, des chocs violents, une forte humidité, la présence de liquides ainsi que contre des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Évitez d'exposer le câble USB-C à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr du câble USB-C ne peut plus être garanti, cessez de l'utiliser et évitez toute utilisation accidentelle.
  Un fonctionnement sûr n'est plus possible si:
  - le câble USB-C présente des dommages visibles,
  - il ne fonctionne plus correctement,
  - il a été stocké pendant une longue période dans des conditions environnementales défavorables, ou
  - il a été soumis à de fortes contraintes pendant le transport.
- Faites effectuer les travaux d'entretien et de réparation exclusivement par du personnel qualifié ou dans un atelier agréé.
- Si vous avez des questions non couvertes par ce manuel, contactez notre service clientèle ou un personnel qualifié.

**Consignes de sécurité pour les appareils connectés**

- Avant de les connecter, respectez toujours les consignes de sécurité et d'utilisation des appareils à connecter.
- Assurez-vous que les spécifications techniques de l'appareil connecté correspondent aux caractéristiques du câble USB-C afin d'éviter des dommages ou des risques pour la sécurité.
- Veillez à placer les appareils connectés de manière à ce que le câble USB-C ne constitue pas un danger de trébuchement ou ne puisse être tiré accidentellement, afin d'éviter les risques de blessures.

**Consignes de sécurité pour le câble USB-C**

- N'utilisez jamais le câble USB-C ni les appareils connectés immédiatement après les avoir déplacés d'un environnement froid à un environnement chaud. La condensation qui en résulte pourrait endommager les appareils connectés ainsi que le câble USB-C et provoquer un court-circuit. Attendez que le câble et les appareils connectés atteignent la température ambiante avant de les connecter et de les utiliser.
- Ne renversez pas de liquides sur des appareils électriques et ne placez pas de récipients contenant des liquides à proximité du câble USB-C. Si un liquide ou un corps étranger entre en contact avec le câble USB-C, déconnectez-le immédiatement des appareils connectés et de l'alimentation électrique.
- Déconnectez le câble USB-C des appareils connectés lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas le câble USB-C avec des

mains mouillées ou humides.

- Utilisez le câble USB-C uniquement avec des accessoires compatibles de fabricants qualifiés: l'utilisation d'accessoires inadaptés peut endommager les ports ou les appareils.
- Ne laissez jamais le câble USB-C ni les appareils connectés sans surveillance pendant leur fonctionnement.

**Utilisation du câble USB-C**

**Charge**

- Connectez une extrémité du câble USB-C au port USB-C de l'appareil hôte. Connectez l'autre extrémité à un adaptateur secteur ou à une batterie externe.
- Charge jusqu'à 60W maximum.

**Transfert de données**

- Connectez une extrémité du câble USB-C au port USB-C de l'appareil hôte. Connectez l'autre extrémité à un autre appareil USB-C.
- Transfert de données : USB 2.0 avec une vitesse maximale de 480 Mbit/s.

**Entretien et nettoyage**

- Avant de nettoyer le câble USB-C, déconnectez-le de tous les appareils connectés.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool ni d'autres substances chimiques, car ils pourraient endommager l'isolation du câble ou affecter son fonctionnement.
- Ne plongez jamais le câble USB-C dans l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyez régulièrement le câble avec un chiffon sec et propre.

**Élimination**

Ce produit est soumis à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers, mais déposez-le dans un point de collecte prévu pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Renseignez-vous auprès de votre centre de traitement des déchets local sur les points de collecte appropriés et les options de recyclage. Une élimination correcte de ce produit contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.
Le recyclage des anciens appareils permet de récupérer des matières premières précieuses et de réduire la quantité de déchets.
En recyclant correctement le produit, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la réutilisation des matériaux pour la fabrication de nouveaux produits.

**Conditions de garantie**

Les produits Reduct bénéficient d'une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat. La garantie couvre les défauts de matériaux et de fabrication, mais ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale, une utilisation inappropriée ou des influences extérieures. Pour des informations détaillées sur les conditions de garantie, veuillez consulter www.reduct.eu/warranty.

**Numéros de modèle:**
C60CCDWV01, C60CCAWV01, C60CCMWV01

Le numéro de modèle est situé sur un connecteur du câble USB-C et sur l'emballage.

## IT Manuale d'uso

Reduct USB-C, cavo di ricarica 60W (1 m)

Leggete attentamente questo manuale d'uso e prestate particolare attenzione alle avvertenze di sicurezza. Consegnate il cavo USB-C solo insieme a questo manuale a terzi. Se non vengono rispettate le istruzioni di sicurezza e le indicazioni per l'uso corretto contenute in questo manuale, decliniamo ogni responsabilità per danni a persone o cose che ne possano derivare. Inoltre, in tali casi, la garanzia decade.

**Uso previsto**

Il cavo USB-C è progettato per caricare dispositivi USB compatibili (ad esempio, smartphone) e per trasferire dati tra dispositivi USB-C. Supporta la ricarica rapida tramite PD (Power Delivery).
Non utilizzare il cavo USB-C all'aperto e evitare il contatto con l'umidità, ad esempio in bagni. Per motivi di sicurezza e conformità, è vietato modificare o alterare il cavo USB-C.
L'uso del cavo USB-C per scopi diversi da quelli descritti può causare danni e situazioni pericolose come cortocircuiti, incendi o scosse elettriche.

**Contenuto della confezione**

- Reduct USB-C, cavo di ricarica 60W (1 m)
- Manuale d'uso

**Avvertenze di sicurezza**

**Avvertenze generali di sicurezza**

- **ATTENZIONE!** L'apertura o la riparazione non autorizzata del cavo USB-C o dei suoi accessori può causare scosse elettriche, danni al prodotto, incendi, lesioni personali e altri pericoli. Non tentare di riparare, smontare o modificare il cavo USB-C o i suoi accessori autonomamente.
- Questo cavo USB-C e il relativo materiale di imballaggio non sono giocattoli. Tenerli fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Proteggete il cavo USB-C da temperature estreme, esposizione diretta al sole, forti vibrazioni, alta umidità, liquidi e gas infiammabili, vapori e solventi.
- Evitate di sottoporre il cavo USB-C a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile garantire un utilizzo sicuro del cavo USB-C, interrompetene l'uso e prevenite qualsiasi utilizzo accidentale. L'utilizzo sicuro non è più garantito quando:
  - il cavo USB-C presenta danni visibili,
  - non funziona più correttamente,
  - è stato conservato per un lungo periodo in condizioni ambientali sfavorevoli, oppure
  - è stato sottoposto a forti sollecitazioni durante il trasporto.
- Lasciate eseguire i lavori di manutenzione e riparazione esclusivamente a personale qualificato o presso un centro di assistenza autorizzato.
- Se avete domande non trattate in questo manuale, contattate il nostro servizio clienti o personale qualificato.

**Avvertenze di sicurezza per dispositivi collegati**

- Prima di collegarli, rispettate sempre le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'uso dei dispositivi da collegare.
- Assicuratevi che le specifiche tecniche del dispositivo collegato corrispondano alle caratteristiche del cavo USB-C per evitare danni o rischi per la sicurezza.
- Posizionate i dispositivi collegati in modo che il cavo USB-C non rappresenti un pericolo di inciampo o possa essere tirato accidentalmente, per evitare rischi di lesioni.

**Avvertenze di sicurezza per il cavo USB-C**

- Non utilizzate il cavo USB-C o i dispositivi collegati immediatamente dopo averli spostati da un ambiente freddo a uno caldo. La condensa che si forma potrebbe danneggiare i dispositivi collegati e il cavo USB-C, provocando un cortocircuito. Aspettate che il cavo e i dispositivi collegati raggiungano la temperatura ambiente prima di collegarli e utilizzarli.
- Non versate liquidi su apparecchi elettrici e non collocate contenitori pieni di liquidi vicino al cavo USB-C. Se un liquido o un corpo estraneo entra in contatto con il cavo USB-C, scollegatelo immediatamente dai dispositivi collegati e dall'alimentazione.
- Scollegate il cavo USB-C dai dispositivi collegati quando non è in uso.
- Non collegare né scollegare il cavo USB-C con le mani bagnate o umide.
- Utilizzate il cavo USB-C solo con accessori compatibili di produttori qualificati; l'uso di accessori non idonei può danneggiare le prese o i dispositivi.
- Non lasciate mai il cavo USB-C e i dispositivi collegati incustoditi durante il funzionamento.

**Uso del cavo USB-C**

**Ricarica**

- Collegate un'estremità del cavo USB-C alla porta USB-C del dispositivo host. Collegate l'altra estremità a un alimentatore o a una batteria esterna.
- Ricarica fino a un massimo di 60W.

**Trasferimento dati**

- Collegate un'estremità del cavo USB-C alla porta USB-C del dispositivo host. Collegate l'altra estremità a un altro dispositivo USB-C.
- Trasferimento dati: USB 2.0 con una velocità massima di 480 Mbit/s.

**Cura e pulizia**

- Prima di pulire il cavo USB-C, scollegatelo da tutti i dispositivi collegati.
- Non utilizzate detergenti aggressivi, alcool per pulizie o altre sostanze chimiche, poiché potrebbero danneggiare l'isolamento del cavo o comprometterne il funzionamento.
- Non immergete mai il cavo USB-C in acqua o altri liquidi.
- Pulite regolarmente il cavo con un panno asciutto e pulito.

**Smaltimento**

Questo prodotto è soggetto alla direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
Non smaltite questo prodotto nei rifiuti domestici, ma consegnatelo in un punto di raccolta predisposto per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informatevi presso il vostro centro di smaltimento locale sui punti di raccolta e le opzioni di riciclaggio disponibili. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.
Il riciclaggio dei vecchi apparecchi consente di recuperare preziose materie prime e ridurre la quantità di rifiuti. Riciclando correttamente il prodotto, contribuite a preservare le risorse naturali e a sostenere il riutilizzo dei materiali per la produzione di nuovi prodotti.

**Condizioni di garanzia**

I prodotti Reduct sono coperti da una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di materiali e di fabbricazione, ma non i danni dovuti a usura normale, uso improprio o influenze esterne. Per informazioni dettagliate sulle condizioni di garanzia, visitate il sito www.reduct.eu/warranty.

**Numeri di modello:** C60CCDWV01, C60CCAWV01, C60CCMWV01

Il numero di modello si trova su un connettore del cavo USB-C e sulla confezione.

## NL Handleiding

Reduct USB-C, 60W oplaadkabel (1 m)

Lees deze handleiding zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Geef de USB-C-kabel alleen samen met deze handleiding door aan derden. Als de in deze handleiding vermelde veiligheidsvoorschriften en instructies voor correct gebruik niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen aansprakelijkheid voor daaruit voortvloeiende schade aan personen of zaken. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

**Voorgeschreven gebruik**

De USB-C-kabel is bedoeld voor het opladen van compatibele USB-apparaten (bijvoorbeeld smartphones) en voor gegevensoverdracht tussen USB-C-apparaten. Hij ondersteunt snel opladen via PD (Power Delivery). Gebruik de USB-C-kabel niet buitenshuis en vermijd contact met vocht, bijvoorbeeld in badkamers. Om veiligheids- en goedkeuringsredenen is het verboden de USB-C-kabel te verbouwen of te wijzigen. Het gebruik van de USB-C-kabel voor andere dan de beschreven doeleinden kan leiden tot beschadigingen en gevaarlijke situaties zoals kortsluitingen, brand of elektrische schokken.

**Inhoud van de verpakking**

- Reduct USB-C, 60W oplaadkabel (1 m)
- Handleiding

**Veiligheidsinstructies**

**Algemene veiligheidsinstructies**

- **WAARSCHUWING!** Het ongeoorloofd openen of repareren van de USB-C-kabel of de accessoires kan leiden tot elektrische schokken, productbeschadigingen, brand, letsel en andere gevaren. Probeer de USB-C-kabel of de accessoires niet zelf te repareren, te demonteren of te modificeren.
- Deze USB-C-kabel en het verpakkingsmateriaal zijn geen speelgoed. Bewaar het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Bescherm de USB-C-kabel tegen extreme temperaturen, directe zonneschijn, sterke schokken, hoge luchtvochtigheid, natheid en ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Vermijd het blootstellen van de USB-C-kabel aan mechanische belasting.
- Als een veilige werking van de USB-C-kabel niet meer gegarandeerd kan worden, breng hem dan buiten gebruik en voorkom ongewenst gebruik. Een veilige werking is niet meer mogelijk als:
  - de USB-C-kabel zichtbare schade vertoont,
  - hij niet meer goed functioneert,
  - hij langere tijd onder ongunstige omgevingsomstandigheden is opgeslagen of
  - hij tijdens het transport aan zware belastingen is blootgesteld.
- Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden uitsluitend uitvoeren door gekwalificeerd personeel of een geautoriseerde werkplaats.
- Als u vragen heeft die in deze handleiding niet worden beantwoord, neem dan contact op met onze klantenservice of gekwalificeerd personeel.

**Veiligheidsinstructies voor aangesloten apparaten**

- Houd altijd rekening met de veiligheids- en bedieningsinstructies van de aan te sluiten apparaten voordat u deze aansluit.
- Zorg ervoor dat de technische specificaties van het aangesloten apparaat overeenkomen met de prestatiegegevens van de USB-C-kabel om schade of veiligheidsrisico's te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de aangesloten apparaten zo worden geplaatst dat de USB-C-kabel geen struikelgevaar vormt of per ongeluk kan worden meegesleept om verwondingen te voorkomen.

**Veiligheidsinstructies voor de USB-C-kabel**

- Gebruik de USB-C-kabel en de aan te sluiten apparaten nooit direct nadat ze van een koude naar een warme omgeving zijn gebracht. De condensatie die ontstaat kan de aan te sluiten apparaten en de USB-C-kabel beschadigen en er bestaat een risico op kortsluiting. Wacht totdat de kabel en de aan te sluiten apparaten kamertemperatuur hebben bereikt voordat u ze aansluit en in gebruik neemt.
- Laat geen vloeistoffen op elektrische apparaten vallen en zet geen met vloeistof gevulde containers naast de USB-C-kabel.
  Als er vloeistof of een vreemd voorwerp op de USB-C-kabel komt, koppelt u deze onmiddellijk los van de aangesloten apparaten en van het stroomnet.
- Ontkoppel de USB-C-kabel van de aangesloten apparaten wanneer deze niet in gebruik is.
- Sluit de USB-C-kabel niet aan met natte of vochtige handen en trek deze ook niet onder dergelijke omstandigheden los.
- Gebruik de USB-C-kabel alleen met compatibele accessoires van gekwalificeerde fabrikanten; het gebruik van ongeschikte accessoires kan leiden tot schade aan de aansluitingen of apparaten.
- Laat de USB-C-kabel en het aangesloten apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.

**Gebruik van de USB-C-kabel**

**Opladen**

- Sluit een kant van de USB-C-kabel aan op de USB-C-poort van het hostapparaat. Sluit de andere kant van de USB-C-kabel aan op een voeding of externe batterij.
- Opladen tot maximaal 60W.

**Gegevensoverdracht**

- Sluit een kant van de USB-C-kabel aan op de USB-C-poort van het hostapparaat. Sluit de andere kant van de USB-C-kabel aan op een ander USB-C-apparaat.
- Gegevensoverdracht: USB 2.0 met een maximale snelheid van 480 Mbit/s.

**Onderhoud en reiniging**

- Ontkoppel de USB-C-kabel van alle aangesloten apparaten voordat u deze reinigt.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische stoffen, omdat deze de kabelisolatie kunnen beschadigen of de werking kunnen beïnvloeden.
- Dompel de USB-C-kabel nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de kabel regelmatig met een droge, schone doek.

**Afvoer**

Dit product valt onder Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Gooi dit product niet bij het huisafval weg, maar lever het in bij een daarvoor bestemde inzamelplaats voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Informeer bij uw lokale afvalverwerkingsbedrijf naar geschikte inzamelpunten en recyclingmogelijkheden. De juiste afvoer van dit product helpt negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Door het recyclen van oude apparaten kunnen waardevolle grondstoffen worden teruggewonnen en kan de hoeveelheid afval worden verminderd. Door het product correct te recyclen, helpt u natuurlijke hulpbronnen te behouden en ondersteunt u de hergebruik van materialen die kunnen worden gebruikt voor de productie van nieuwe producten.

**Garantievoorwaarden**

De producten van Reduct hebben een garantie van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten, maar niet schade door normale slijtage, onjuist gebruik of externe invloeden. Voor gedetailleerde informatie over de garantievoorwaarden kunt u www.reduct.eu/warranty bezoeken.

**Modelnummers:** C60CCDWV01, C60CCAWV01, C60CCMWV01

Het modelnummer bevindt zich op een stekker van de USB-C-kabel en op de verpakking.

## PL Instrukcja obsługi

Reduct USB-C, kabel ładujący 60W (1 m)

Dokładnie przeczytaj tę instrukcję obsługi i szczególnie zwróć uwagę na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Przekazuj kabel USB-C tylko razem z niniejszą instrukcją osobom trzecim. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody osobowe lub rzeczowe wynikłe z niedostosowania się do wymienionych w tej instrukcji zasad bezpieczeństwa i wskazówek dotyczących prawidłowego użytkowania. W takich przypadkach wygasa również gwarancja.

**Przeznaczenie**

Kabel USB-C jest przeznaczony do ładowania kompatybilnych urządzeń USB (np. smartfonów) oraz do przesyłania danych między urządzeniami USB-C. Obsługuje szybkie ładowanie za pomocą PD (Power Delivery). Nie używaj kabla USB-C na zewnątrz i unikaj kontaktu z wilgocią, na przykład w łazienkach. Z powodów bezpieczeństwa i homologacji zabrania się przerabiania lub modyfikowania kabla USB-C. Używanie kabla USB-C do innych celów niż opisane może prowadzić do uszkodzeń i niebezpiecznych sytuacji, takich jak zwarcia, pożary lub porażenia prądem.

**Zawartość opakowania**

- Reduct USB-C, kabel ładujący 60W (1 m)
- Instrukcja obsługi

**Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

**Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

- **OSTRZEŻENIE!** Samodzielne otwieranie lub naprawa kabla USB-C lub akcesoriów może prowadzić do porażenia prądem, uszkodzenia produktu, pożaru, obrażeń ciała i innych niebezpieczeństw. Nie próbuj samodzielnie naprawiać, demontować ani modyfikować kabla USB-C lub akcesoriów.
- Ten kabel USB-C oraz materiał opakowaniowy nie są zabawkami. Przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Chroń kabel USB-C przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, silnymi wstrząsami, wysoką wilgotnością, mokrym środowiskiem oraz łatwopalnymi gazami, parami i rozpuszczalnikami.
- Unikaj narażania kabla USB-C na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli nie ma już gwarancji na bezpieczne działanie kabla USB-C, wyłącz go z użytkowania i zapobiegaj przypadkowemu użyciu. Bezpieczne działanie nie jest już możliwe, gdy:
  - kabel USB-C wykazuje widoczne uszkodzenia,
  - nie działa poprawnie,
  - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach środowiskowych, lub
  - był narażony na znaczne obciążenia podczas transportu.
- Prace konserwacyjne i naprawcze powinny być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel lub autoryzowany serwis.
- Jeśli masz pytania, na które nie udzielono odpowiedzi w tej instrukcji, skontaktuj się z naszą obsługą klienta lub wykwalifikowanym personelem.

**Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa dla podłączonych urządzeń**

- Zawsze zwracaj uwagę na instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi podłączanych urządzeń przed ich podłączeniem.
- Upewnij się, że dane techniczne podłączonego urządzenia odpowiadają parametrom kabla USB-C, aby uniknąć uszkodzeń lub zagrożeń bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że podłączone urządzenia są umieszczone w taki sposób, aby kabel USB-C nie stanowił przeszkody ani nie mógł zostać przypadkowo pociągnięty, aby uniknąć ryzyka urazów.

**Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa kabla USB-C**

- Nie używaj kabla USB-C oraz podłączonych urządzeń bezpośrednio po przeniesieniu ich z zimnego do ciepłego otoczenia. Powstała kondensacja może uszkodzić zarówno podłączone urządzenia, jak i kabel USB-C, a istnieje ryzyko zwarcia. Poczekaj, aż kabel i podłączone urządzenia osiągną temperaturę pokojową przed ich podłączeniem i uruchomieniem.
- Nie wylewaj płynów na urządzenia elektryczne i nie stawiaj pojemników z cieczą obok kabla USB-C. Jeśli płyn lub obcy przedmiot dostanie się na kabel USB-C, natychmiast odłącz go od podłączonych urządzeń i od zasilania.
- Odłącz kabel USB-C od podłączonych urządzeń, gdy nie jest używany.
- Nie podłączaj kabla USB-C mokrymi lub wilgotnymi rękami i nie odłączaj go w takich warunkach.
- Używaj kabla USB-C tylko z kompatybilnymi akcesoriami od wykwalifikowanych producentów – użycie nieodpowiednich akcesoriów może prowadzić do uszkodzeń gniazd lub urządzeń.
- Nie pozostawiaj kabla USB-C i podłączonego urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.

**Użycie kabla USB-C**

**Ładowanie**

- Podłącz jeden koniec kabla USB-C do portu USB-C urządzenia głównego. Podłącz drugi koniec kabla USB-C do zasilacza lub zewnętrznej baterii.
- Ładowanie do maksymalnie 60W.

**Przesył danych**

- Podłącz jeden koniec kabla USB-C do portu USB-C urządzenia głównego. Podłącz drugi koniec kabla USB-C do innego urządzenia USB-C.
- Przesył danych: USB 2.0 z maksymalną prędkością 480 Mbit/s.

**Pielęgnacja i czyszczenie**

- Przed czyszczeniem kabla USB-C odłącz go od wszystkich podłączonych urządzeń.
- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu do czyszczenia ani innych substancji chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić izolację kabla lub wpłynąć na jego działanie.
- Nie zanurzaj kabla USB-C w wodzie ani innych cieczy.
- Regularnie czyść kabel suchą, czystą szmatką.

**Utylizacja**

Produkt ten podlega dyrektywie 2012/19/EU dotyczącej zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Nie wyrzucaj tego produktu do odpadów komunalnych, lecz oddaj go w odpowiednie miejsce zbiórki przeznaczone do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Skontaktuj się z lokalnym punktem utylizacji, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich punktów zbiórki i możliwości recyklingu. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi. Recykling zużytego sprzętu pozwala odzyskać cenne surowce i zmniejszyć ilość odpadów. Prawidłowo recyklingując produkt, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i wspierasz ponowne wykorzystanie materiałów, które mogą być użyte do produkcji nowych produktów.

**Warunki gwarancji**

Produkty firmy Reduct objęte są 24-miesięczną gwarancją od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne, ale nie obejmuje uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia, niewłaściwego użytkowania ani wpływów zewnętrznych.
Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji, odwiedź stronę www.reduct.eu/warranty.

**Numery modeli:** C60CCDWV01, C60CCAWV01, C60CCMWV01

Numer modelu znajduje się na wtyczce kabla USB-C oraz na opakowaniu.

EN: WEEE disposal: Electronic devices are recyclable and must not be disposed of with household waste. Dispose of the product at the end of its service life in accordance with the relevant laws.

DE: WEEE-Entsorgung: Elektronische Geräte sind recycelbar und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer gemäß den einschlägigen Gesetzen.

DA: WEEE-bortskaffelse: Elektroniske enheder kan genbruges og må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Bortskaf produktet ved afslutningen af dets levetid i overensstemmelse med gældende lovgivning.

ES: Eliminación WEEE: Los dispositivos electrónicos son reciclables y no deben eliminarse con la basura doméstica. Elimine el producto al final de su vida útil de acuerdo con las leyes pertinentes.

FR: Élimination des DEEE : Les appareils électroniques sont recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Éliminez le produit en fin de vie conformément aux lois en vigueur.

IT: Smaltimento RAEE: I dispositivi elettronici sono riciclabili e non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Smaltire il prodotto al termine della sua vita utile secondo le leggi pertinenti.

NL: WEEE-afvoer: Elektronische apparaten zijn recyclebaar en mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Verwijder het product aan het einde van de gebruiksduur in overeenstemming met de relevante wetten.

PL: Utylizacja WEEE: Urządzenia elektroniczne nadają się do recyklingu i nie powinny być wyrzucane do odpadów komunalnych. Utylizuj produkt po zakończeniu jego użytkowania zgodnie z obowiązującymi przepisami.

reduct GmbH; Gistlstrasse 97 a; 82049 Pullach i. Isartal, Germany
www.reduct.eu I support@reduct.eu

f_umc60cc_v1.0 – 01.10.2024